

Officier d'ordre national

NM/.-

ORDONNANCE N°441/210 DU 27 OCTOBRE 1959 RELATIVE AUX PRIX MAXIMA DE VENTE AU DETAIL DU SUCRE BLANC CRISTALLISE RAFFINE.

Le Vice-Gouverneur Général, Gouverneur du Ruanda-Urundi,

Vu la loi du 21 août 1925 sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1926 qui pourvoit à l'exécution de cette loi;

Vu l'ordonnance législative n° 41/251 du 11 août 1949 relative au contrôle des prix;

Revu l'ordonnance n°41/120 du 26 juillet 1957 relative aux prix maxima de vente au détail du sucre de production locale, telle que modifiée à ce jour,

ORDONNE :

Article 1.

Les prix maxima de vente au détail du sucre blanc cristallisé raffiné sont fixés comme suit :

Sucre blanc cristallisé raffiné :

Geraffineerde witte kristalsuiker :

a/ en vrac, au kg onverpakt, het kg

b/ en sachets d'origine de 1/2 kg, le sachet :

in oorspronkelyke verpakking van 1/2 kg, het zakje :

Article 2.

Dans les localités non comprises à l'article 1, le prix de détail est celui fixé pour la localité constituant le point de ravitaillement le plus avantageux, majoré des frais de transport.

ORDONNANTIE Nr441/210 VAN 27 OKTOBER 1959 BETREFFENDE DE MAXIMUM KLEINHANDELSPRIJZEN VAN GERAFFINEERDE WITTE KRISTALSUIKER VAN PLAATSELIJKE VOORTBRENGST.

De Vice-Gouverneur Generaal, Gouverneur van Ruanda-Urundi,

Gelet op de wet van 21 augustus 1925 op het Gouvernement van Ruanda-Urundi;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 1926 dat in de uitvoering van deze wet voorziet;

Gelet op wetgevende ordonnantie nr 41/251 van 11 augustus 1949 betreffende het toezicht op de prijzen;

Herzien ordonnantie nr 41/120 van 26 juli 1957 betreffende de maximum kleinhandelsprijzen van de suiker van plaatselijke voortbrengst, zoals tot op heden gewijzigd,

BEVEELT :

Artikel 1.

De maximum kleinhandelsprijzen van geraffineerde witte kristalsuiker worden vastgesteld als volgt :

Territoires - Gewesten						
Usum-bura	Astri-da	Kigali	Shan-gugu	Kitega	Ruhen-geri	Kise-gi
14,00	14,75	15,25	14,25	15,00	15,00	14,50
8,00	9,00	9,00	8,50	9,00	9,00	9,00

Artikel 2.

In de plaatsen niet vermeld in artikel 1 is de maximum kleinhandelsprijs die welke vastgesteld is voor de plaats die het meest voordelig ravitaillingscentrum uitmaakt, vermeerderd met de vervoerkosten.

Ruhengeri



532

./..

Article 3.

L'ordonnance 41/120 du 26
juillet 1957 est abrogée.

Article 4.

La présente ordonnance entre en
vigueur le 1er novembre 1959.

Usumbura, le 27 Octobre 1959

Artikel 3.

Ordonnantie nr 41/120 van 26 juli
1957 wordt opgeheven.

Artikel 4.

Huidige ordonnantie wordt op 1
november 1959 van kracht.

Usumbura, 27 Oktober 1959

HARROY.